

“El patio de mi casa”



Chanson Espagnola



El patio de mi casa

Canción infantil

(Espagnol)

El patio de mi casa
Es particular :
Cuando llueve se moja
Como los demás.

Agáchate
Y vuélvete a agachar
Que los agachaditos
Saben bien jugar.

Hache, i, jota, ka
Ele, elle, eme, a,
Que si tú no me quieres
Otra niña me querrá.

Chocolate amarillo
Corre, corre, que te pillo
Estirad, estirad
que el demoño ha de pasar.

La cour de ma maison

Chanson enfantine

(Français)

La cour de ma maison
Est particulière :
Quand il pleut, elle se mouille
Comme les autres.

Baisse-toi,
Et baisse-toi encore
Car les petits baissés
Savent bien jouer

H, I, J, K
L, LL, M, A
Si tu ne m'aimes pas
Une autre fille m'aimera.

Chocolat jaune
Cours, cours que je t'attrape.
Tirez, tirez
Car le diable doit passer.

Règles du jeu

Les enfants forment une ronde en se donnant la main et tournent sur la première partie de la chanson. Quand ils arrivent au morceau "agáchate y vuélvete agachar" ils doivent s'accroupir deux fois. Ils s'arrêtent de tourner en arrivant à "chocolate" et ils avancent vers le centre en levant les bras. Au contraire, sur la partie finale "estirar..." ils s'éloignent du centre en étirant les bras le plus possible pour former un grand cercle sans se lâcher les mains.



“El patio de mi casa”

The musical score is written for a piano and voice. It consists of five systems of music, each with a treble and bass staff. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 2/4. The lyrics are in Spanish and are written below the notes. The score includes a repeat sign in the fourth system.

El patio de mi ca - sa es par-ti - cu - lar Cuan -
-do llueve se mo - ja Como los de - más A - gá - cha -
-te Y vuélve - te a - ga - char Que los a - ga - cha - di - tos sa -
- ben bien jugar Ha - che i jo - ta ka e - le e - lle e - me a
Que si tú no me quieres otra chica me que - rrá